

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 18

Rubrik: Handarbeiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

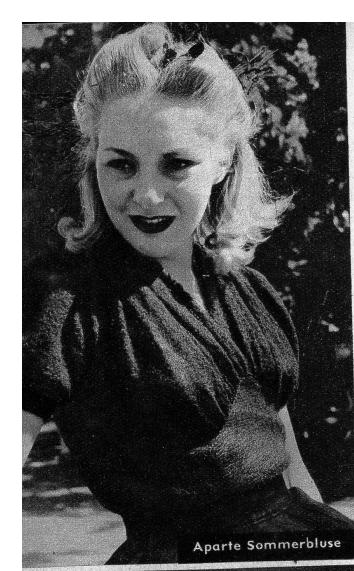
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aparte Sommerbluse



Hübscher Pullover

Material: 300 Gramm mittelstarke Wolle, 4 Knöpfe in der gleichen Farbe, 2 Nadeln Nr. 3.

Strickmuster: 1. Reihe (Vorderseite): 3 M. r., 2 M. links. 2. Reihe (Rückseite): 3 M. l., 2 M. r. 3. Reihe: 1 Umschlag, 1 Doppelabnehmen (1 M. r. abheben, 2 M. r. zusammenstricken, die abgehoben darüberziehen), 1 Umschlag 2 M. links. 4. Reihe: 3 M. l., 2 M. r. Die 1. bis 4. Reihe sind fortlaufend zu wiederholen.

Rücken: Anschlag 90 M. Das Bord wird 2 M. r., 2 M. links gestrickt, 5–6 cm hoch. In der letzten Nadel werden vertieft 10 M. aufgenommen. Dann wird das Muster eingeteilt: Randmasche, 25 M. links, dann dreimal das Strickmuster (also 3 M. r., 2 M. l., 3 M. r., 2 M. l., 3 M. r.), dann 22 M. l., wieder dreimal das Strickmuster, 25 M. l. und die Randmasche. Alle 3 cm wird am Rand 1 M. aufgenommen bis 112 M. sind. — Abnehmen für das Armloch: Auf der ersten Nadel je 5 M., dann 3 M., 2 M. und 1 M. Es bleiben noch 90 M. 5 cm nach dem Armloch

Elegante und sportliche

wird das Göller das Strickmuster über die ganze Fläche gearbeitet (Randmasche, 3 M. r., 2 M. l. usw.). Wenn das Armloch 18 cm hoch ist, beginnt die Achselschrägung. Er werden 5-mal auf jeder Seite 6 M. abgenommen und die verbleibenden 30 M. abgekettet.

Vorderteil: Anschlag 100 M. Das Bord wird gleich hoch gestrickt wie am Rückenteil, in der letzten Nadel werden wiederum verteilt 10 M. aufgenommen. Einteilung des Musters: Randmasche, 30 M. l., 3mal das Strickmuster, 22 M. l., 3mal das Strickmuster, 30 M. l. und die Randmasche. Am Rand wird wieder alle 3 cm 1 M. aufgenommen bis auf 122 M. Armloch abkettet: in der 1. Nadel je 6 M., dann 4, 3, 2 und 1 M. In der gleichen Höhe wie am Rückenteil wird das Göller angefangen, 14 cm nach dem Armloch wird die Strickarbeit in der Mitte geteilt und jede Hälfte für sich fertig gestrickt. Halsausschnitt: Abnehmen in jedem nächsten Gang: 3' M., 2, 1, 1, 1, 1, 1, 0, 1, 0, 1, 0, 1, 0, 1 M. Am Halsausschnitt werden dann keine Abnahmen mehr gemacht, doch folgen nun gleich die Abnahmen aussern, für die Achselschrägung, und zwar 5 mal 6 M., wie am Vorderteil. Die zweite Hälfte wird gleich gearbeitet.

Aermel: Anschlag 56 M. Das Bord wird 2 cm hoch 2 M. r., 2 M. l. gestrickt. In der letzten Nadel werden verteilt 13 M. aufgenommen. Einteilung des Musters: Randm., 27 M. l., 3mal das Strickmuster, 27 M. l., Randm. Außen wird nach jedem Zentimeter je 1 M. aufgen. bis es 89 M. sind. Dann folgen die Abnahmen für die Armkugel: Im ersten und zweiten Gang je 2 M. abnehmen, dann 2 mal 1 M. und nachher fortlaufend in jedem 2. Gang 1 M. abn., bis es noch 49 M. sind. Nun in den nächsten 5 Gängen wie folgt abnehmen: 1, 2, 3, 4, 5 M., und die restlichen 19 M. abkettet.

Kragen: Anschlag 100 M. Der Kragen wird 5 cm breit auf der rechten Seite links und auf linken Seite rechts gestrickt.

Fertigstellung: Die einzelnen Teile werden auf der linken Seite leicht gedämpft und mit dem Matratzenstich zusammengenäht. Der Kragen rollt sich von selbst auf die rechte Seite. Auf der linken Achsel wird der Verschluss angehakt, am Rückenteil 2 Touren feste M., auf die

4 Knöpfe genäht werden. Am Vorderteil wird eine Tour feste M. gehäkelt. In der zweiten Tour bildet man mit Luftmaschen die entsprechenden 4 Schlingen, über die noch eine Tour feste M. gehäkelt wird. Statt Knopf und Schlinge kann als Verschluss auch ein gleichfarbener Reissverschluss eingesetzt werden.

Aparte Sommerbluse

Modell Marianne

aus Alpaccawolle

Material: 8 Knäuel Alpacca-Wolle, 2 Nadeln Nr. 2½.

Strickart: Borden = 1 r., 1 l. M. Grundmuster: Beidseits alles r. M., sog. Rippili.

Rücken: Mit 110 M. Anschlag strickt man zuerst das Bord 6 cm hoch. Dann wird im Ripplmuster weitergearbeitet, in der 1. Nadel 24 M. verteilt auf. Bei 33 cm Höhe formt man das Armloch, indem man zuerst 10 M. abkettet, und in den folgenden Nadeln noch 4 mal je 1 M. Man strickt 18 cm gerade und schrägt die Achsen ab, indem man 5 mal je 7 M. abkettet und die restl. M. auf einmal.

Vorderteil: Das Bord ist wie am Rücken zu arbeiten. In der 1. Nadel des Ripplimusters nimmt man 40 M. verteilt auf und strickt 14 cm. Die 50 mittleren M. werden nun für sich allein weitergearbeitet, am Anfang jeder Nadel sind je 5 M. abzuketten, bis keine M. mehr übrig bleiben. Nun werden die Seitenteile gestrickt. Gegen die Mitte zu sind Ende jeder Nadel je 5 M. anzuschlagen, bis man auf einer Seite 128 M. hat. In Armlochhöhe (2 cm höher als am Rücken) kettet man 10 M., 2 M. und 4 mal 1 M. ab. Man strickt 15 cm gerade und schrägt die Achsen in 5 Malen ab.

Aermel: Man beginnt am Bogen mit 30 M.

Ende jeder Nadel sind 2 M. dazu anzuschlagen,

bis man 70 M. hat, dann je 1 M. bis 100 M. und wieder je 2 M. bis man im ganzen 124 M. hat. Man strickt 10 cm, indem man Anfang und Ende jeder 4. Nadel 1 M. abnimmt. Dann nimmt man auf einer Nadel so viele M. ab, dass noch 76 M. übrig

sind. — Abnehmen: 1, 2, 3, 4, 5 M., und die restlichen 19 M. abkettet.

Kragen: Anschlag 100 M. Der Kragen wird 5 cm breit auf der rechten Seite links und auf linken Seite rechts gestrickt.

Fertigstellung: Die einzelnen Teile werden auf

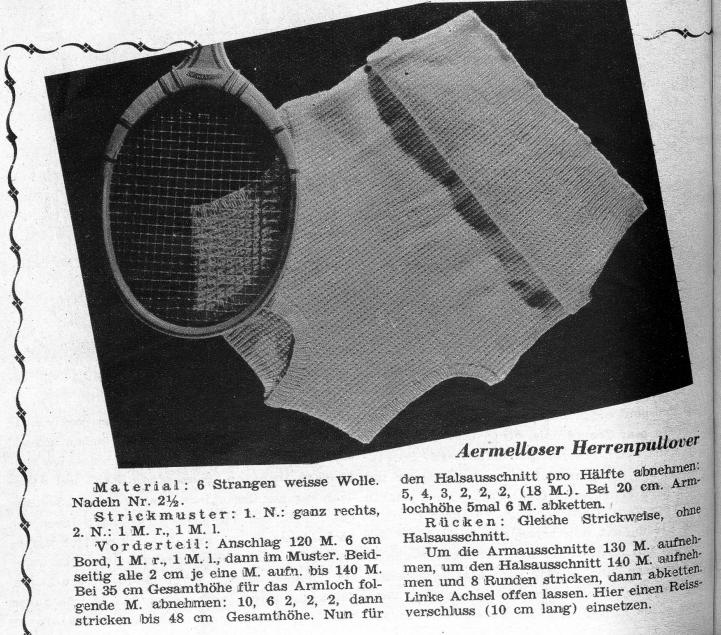
der linken Seite leicht gedämpft und mit dem

Matratzenstich zusammengenäht. Der Kragen

rollt sich von selbst auf die rechte Seite. Auf

der linken Achsel wird der Verschluss ange-

haktet, am Rückenteil 2 Touren feste M., auf die



Aermelloser Herrenpullover

Material: 6 Strangen weisse Wolle. Nadeln Nr. 2½.

Strickmuster: 1. N.: ganz rechts,

2. N.: 1 M. r., 1 M. l.

Vorderteil: Anschlag 120 M. 6 cm Bord, 1 M. r., 1 M. l., dann im Muster. Beidseitig alle 2 cm je eine M. aufn. bis 140 M. Bei 35 cm Gesamthöhe für das Armloch folgende M. abnehmen: 10, 6, 2, 2, 2, dann stricken bis 48 cm Gesamthöhe. Nun für

PULLOVER

bleiben, mit denen man 5 cm hoch das Bord strickt. Lose abkettet.

Fertigstellung: Die Seitenteile der mittleren Spätze anstreifen. Teile zusammen nähen, Ärmel einsetzen, rings um den Ausschnitt einen Saum von 1 cm Breite nähen. Unter feuchtem Tuche bügeln.

Sportlicher Frühlings-Pullover

(Oberweite 92 cm)

in mausgrauer Farbe gearbeitet

Material: 180 g Helanca, 1 Reissverschluss 10 cm, 1 Paar Stricknadeln Nr. 2½.

Vorderteil: Anschlag 120 M., für das Tailenbord 5 cm hoch 2 M. links, 2 M. rechts. Dann alles rechts weiterstricken, d. h. rechte Seite rechts, linke Seite links. In der Seitenhaft beidseitig nach 2½ cm 1 M. aufnehmen, dies ca. 7 mal, bis zu 134 M. Bei 25 cm ab Anschlag strickt man 8 cm einwärts ab Seitennaht beidseitig die folgenden 22 M. 2 M. links, 2 M. rechts zur Bildung der Taschen. Bei 29 cm ab Anschlag für den Halsausschnitt 6, 4, 2 M. abkettet. Nach 24 cm ab Anschlag werden die 22 M. der beiden Taschen abgekettet, die übrigen 8 M. auf den Nadeln liegen lassen. Separat kettet man auf einer Hilfsnadel je 22 M. für beide Taschen an, strickt 30 Nadeln 2 M. links, 2 M. rechts und fasst die liegen gelassenen Maschen des Vorterteils dazu. Nun wird wieder mit der ganzen Maschenzahl das Göller im Muster 2 M. links, 2 M. rechts gestrickt. Bei 43 cm ab Anschlag wird für den Halsausschnitt von der Mitte aus gegen beide Seiten hin stets anfangs der Nadel wie folgt abgekettet: 8, 4, 3, 2, 1, 1 M. Bei 47 cm ab Anschlag die Achsel je 36 M. in 4 mal abschrägen.

Rücken: Genauso arbeiten wie das Vorderteil, nur werden keine Taschen eingearbeitet und der Halsausschnitt nach der Achsel schräg abgekettet.



Gediegener, schöner Gilover

Modell: Frau Hoffmann, Bern

Material: 600 g Wolle, 9 Knöpfl., Nadeln Nr. 2½, Achselpolster.

Strickart: 1 N. rechte M., 1 N. linke M. usw. Die linke Seite ist die rechte Seite. Bördchen, Gürli und Bändel um den Hals 1 M. r., 1 M. l. Am Rücken: Göller, im Hohl muster. Hohlmuster: 1. N., rechte Seite: 8 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l. zusammenstricken, 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 8 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., 1 Umschlag, 8 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., von * an wiederholen, am Schluss 8 M. l.

5. Nadel: 8 M. l., * 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l., von * an wiederh., am Schluss 8 M. l.

7. N. 5 M. l., * 1 Umschlag, 1 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., 2 M. r., 1 doppeltes, übergehen, Abnehmen, d. h. 1 M. abheben, die folgenden 2 M. rechts zusammenstricken und die abgehobene M. darüberziehen, 2 M. r., 2 M. l., von * an wiederholen, am Schluss 1 Umschlag, 1 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l.

8. N. und alle folgenden N. der linken Seite gleich auf gleicht.

9. N.: 5 M. l., * 1 Umschlag, 3 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., 1 M. r., 1 dopp. überz. Abnehmen, 1 M. r., 2 M. l. von * an wiederholen, am Schluss 1 Umschlag, 3 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l., von * an wiederholen, am Schluss 8 M. l.

11. N.: 5 M. l., * 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., 1 dopp. überz. Abnehmen, 2 M. l., von * an wiederholen, am Schluss 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l.

13. N.: 5 M. l., * 2 M. r., 1 dopp. überz.

Abnehmen, 2 M. r., 2 M. l., 1 Umschlag, 1 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., von * an wiederholen, am Schluss 2 M. r., 1 dopp. überz. Abnehmen, 2 M. r., 5 M. l.

15. N.: 5 M. l., * 1 M. r., 1 dopp. überz. Abnehmen, 1 M. r., 2 M. l., 1 Umschlag, 3 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l. von * an wiederholen, zum Schluss 1 M. r., 1 dopp. überz. Abnehmen, 1 M. r., 5 M. l.

17. N.: 5 M. l., * 1 dopp. überz. Abnehmen, 2 M. l., 1 Umschlag, 5 M. l., 1 Umschlag, 2 M. l., von * an wiederh., am Schluss 1 dopp. überz. Abnehmen, 5 M. l. von der 7. Nadel an wiederholen.

Rücken: Anschlag 138 M. 2½ cm 1 M. r., 1 M. l., dann linke Seite nach aussen, weiterstricken: 16 cm hoch, indem man beidseitig Anfang Nadel 4 mal alle 4 cm je 1 M. absticht. Gerade weiterstricken bis Totalhöhe von 34 cm. Hier für das Armloch beidseitig je Anfang Nadel 8, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1 M. abkettet, 7½ cm ab Armlochfang beginnt das Göller im Hohlmuster: dazu werden auf einer Nadel verteilt 38 M. abgestochen, nun im Hohlmuster bis das Armloch 18 cm misst, dann für die Achseln beidseitig je Anfang Nadel 8, 9, 8, 9 M. abkettet. Rest auf einmal.

Linker Vorderteil: Anschlag 94 M. 2½ cm 1 M. r., 1 M. l., nur am Rande einsteilen. Am rechten Rand für die Kopfbörde eingestellt. 2½ cm ab Anfang Nadel 1 M. alle 1¼ cm beidseitig Anfang Nadel 1 M. aufnimmt. Das Göller im Hohlmuster: dazu werden auf einer Nadel verteilt 38 M. abgestochen, nun im Hohlmuster bis das Armloch 18 cm misst, dann für die Achseln beidseitig je Anfang Nadel 8, 9, 8, 9 M. abkettet. Rest auf einmal.

Bündli für Hals: 12 M. an-schlagen, 1 M. r., 1 M. l. stricken, bis das Gürli gezogen 115 cm misst.

Fertigstellung: Teile zusammen-setzen. Ärmel Naht auf Naht einnähen, oben leicht frönen. Um den Hals eine feste Maschentour häkeln, von Mitte bis Mitte Bördchen,

Ärmel: Man beginnt mit der Armkugel mit 30 M. Anschlag; beidseitig werden je 1 M. dazu angeschlagen, bis zu 90 M. und zirka 15 cm Kugelhöhe. Nun strickt man beidseitig nach je 2½ cm 2 M. zusammen, das 5 mal wiederholen, bis die Maschenzahl 80 M. beträgt. Das Abschlussbündchen strickt man ca. 2½ cm hoch 2 M. links, 2 M. rechts. Total Aermellänge zirka 28 bis 30 cm. Die Mittelmaschen (14) werden in der ganzen Länge des Ärmels 2 M. links, 2 M. rechts gestrickt.

Fertigstellung: Die Teile werden zusammengestellt, die Taschen auf der Rückseite befestigt, die linke Achsel wird für den Reissverschluss frei gehalten, dann fasst man die Maschen um den Halsausschnitt auf, ca. 100 M., und strickt den Abschluss: 3 Nadeln rechts, d. h. rechte Seite rechts, linke Seite links, die 4. Nadel anstatt links rechts stricken, darauf wieder die 3 Nadeln rechts. Das Bündchen wird in der Mitte umgelegt und auf der Rückseite lose angenäht.